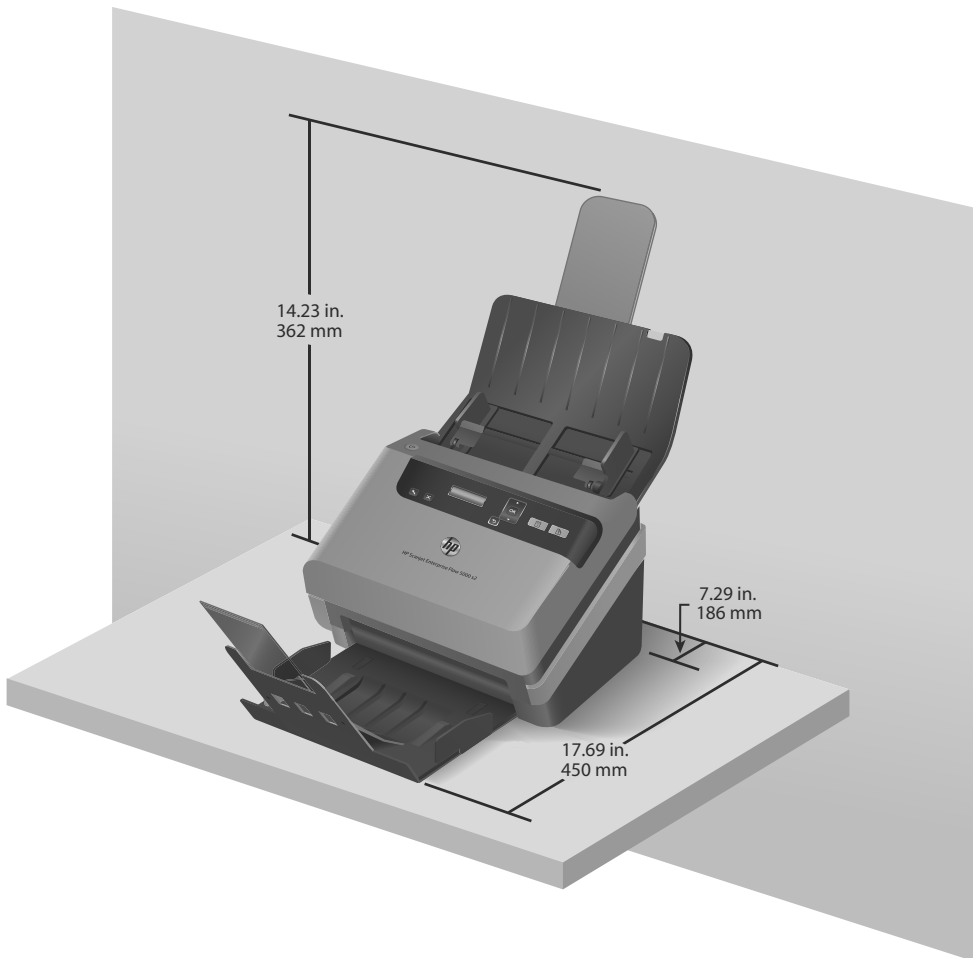
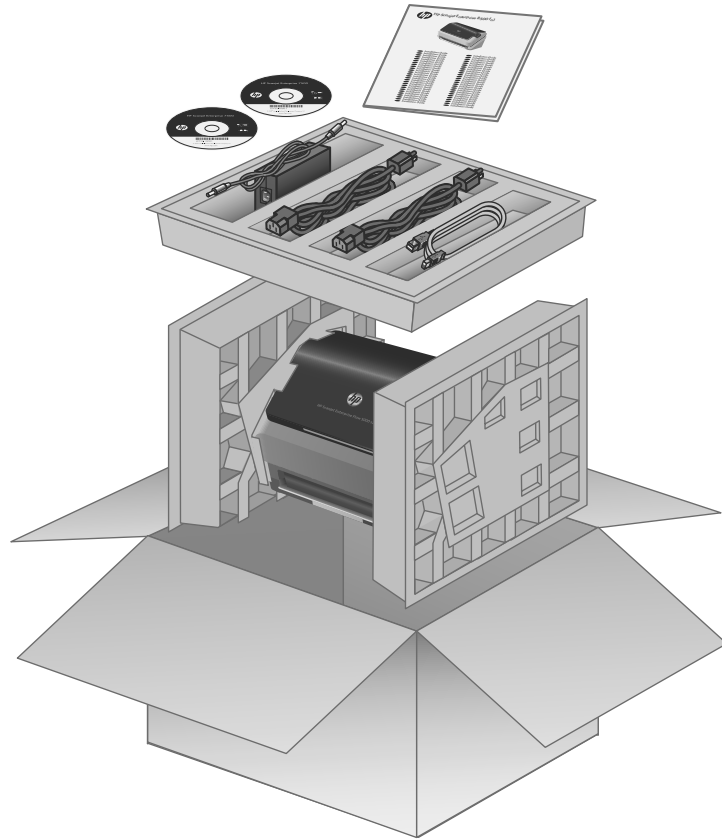




# HP Scanjet Enterprise Flow 5000 s2

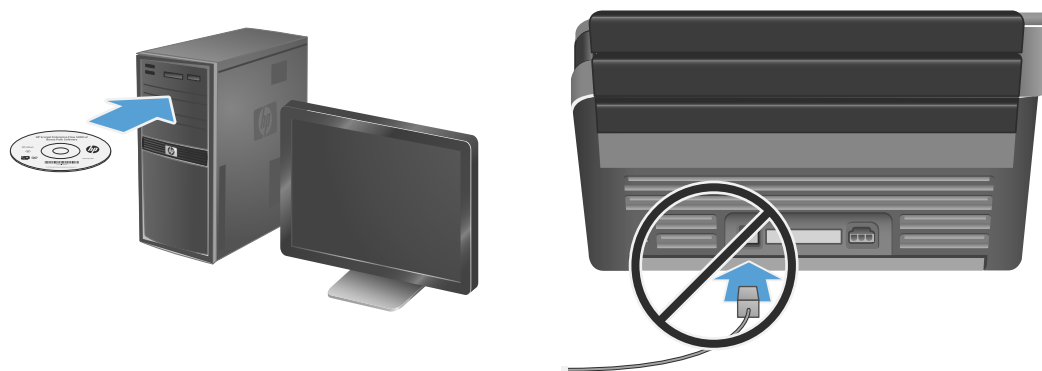


- EN Installation Guide
- FR Guide d'installation
- DE Installationshandbuch
- IT Montavimo vadovas
- ES Guía de instalación
- CA Guia d'instal·lació
- HR Vodič kroz instalaciju
- CS Průvodce instalací
- DA Installationsvejledning
- NL Installatiehandleiding
- FI Asennusopas
- EL Οδηγός εγκατάστασης
- HU Telepítési útmutató
- NO Installasjonsveiledning
- PL Podręcznik instalacji
- PT Manual de instalação
- RO Ghid de instalare
- RU Руководство по установке
- SK Inštalčná príručka
- SL Priročnik za namestitev
- SV Installationshandbok
- TR Yükleme Kılavuzu
- BG Ръководство за инсталиране
- ET Paigaldusjuhend
- LT Montavimo vadovas
- LV Uzstādīšanas pamācība
- KK Орнату нұсқаулығы
- AR دليل التثبيت
- UK Посібник з установки
- EN Read me first
- FR À lire avant de continuer
- DE Zuerst lesen
- IT Perskaityti pirmiausia
- ES Lea esto primero
- CA Llegiu això primer
- HR Najprije pročitajte ovo
- CS Čtěte jako první
- DA Start med at læse dette
- NL Lees eerst deze handleiding
- FI Lue tämä ensin
- EL Διαβάστε πρώτα αυτές τις οδηγίες
- HU Fontos tudnivalók
- NO Les først
- PL Przeczytaj przed rozpoczęciem
- PT Leia-me primeiro
- RO A se citi mai întâi
- RU Необходимые сведения
- SK Úvodné pokyny
- SL Najprej preberite ta priročnik
- SV Läs detta först
- TR Önce Beni Oku
- BG Прочетете първо
- ET Loe mind kõigepealt
- LT Perskaityti pirmiausia
- LV Šo izlasiet vispirms
- KK Алдымен оқыңыз
- AR اقرأ ذلك أولاً
- UK Документ Read Me First



## 2

- EN** Remove packing tape and shipping foam, the location of which may vary by country/region.
- FR** Retirez l'adhésif et la mousse d'emballage, dont l'emplacement est variable selon les pays/régions.
- DE** Entfernen Sie das Verpackungsband und sonstiges Verpackungsmaterial. Die Position kann dabei je nach Land/Region variieren.
- IT** Pirmiausia pašalinkite juostą ir putplastį, kurio vieta gali skirtis priklausomai nuo šalies / regiono.
- ES** Retire la cinta de embalaje y la espuma de envío, cuya ubicación puede variar en función del país o región.
- CA** Elimineu la cinta d'embalatge i l'escuma de transport, la posició dels quals varia segons el país/regió.
- HR** Uklonite ljepljivu traku i zaštitni materijal, koji se ne mora za sve zemlje/regije nalaziti na istom dijelu ambalaže.
- CS** Odstraňte balicí pásku a výplňový materiál. Jejich umístění se může v jednotlivých zemích/oblastech lišit.
- DA** Fjern emballeringstapen og -skummet, som kan sidde forskellige steder alt afhængigt af landet/området.
- NL** Verwijder plakband en piepschuim (locatie kan per land/regio verschillen).
- FI** Poista teippi ja pehmusteet, joiden sijainti saattaa vaihdella maittain.
- EL** Αφαιρέστε την ταινία της συσκευασίας και το αφρώδες υλικό, η θέση των οποίων μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη χώρα/περιοχή.
- HU** Távolítsa el a ragasztószalagot és a védőcsomagolást, amelyek elhelyezése országonként/régióként eltérő lehet.
- NO** Fjern tape, emballasje og transportskum. Plasseringen av dette kan variere etter land/region.
- PL** Zdejmij taśmę zabezpieczającą i piankę transportową, które mogą znajdować się w różnych miejscach w zależności od kraju/regionu.
- PT** Remova a fita da embalagem e a espuma de transporte; o local onde se encontram pode variar de acordo com o país/região.
- RO** Scoateți banda adezivă și spuma poliuretanică, a căror amplasare poate varia în funcție de țară/regiune.
- RU** Снимите упаковочную ленту и пенопласт, расположение которых на устройстве зависит от страны/региона.
- SK** Odstráňte baliacu pásku a baliacu penu; ich umiestnenie sa môže odlišovať v závislosti od krajiny/oblasti.
- SL** Odstranite pakirni trak in zaščitno peno (ta pena je lahko na različnih mestih glede na državo/regijo).
- SV** Avlägsna förpackningstejp och förpackningsskum, som kan sitta på olika ställen beroende på land/region.
- TR** Yerleri ülkeye/bölgeye göre değişebilecek olan ambalaj bandını ve nakliye köpüğünü çıkarın.
- BG** Отстранете опаковъчната лента и противударната пяна, разположението на които може да се различава според страната/региона.
- ET** Eemaldage pakkelindid ja vahtplastist transpordikaitсед, mille asukoht võib riigiti/piirkonniti erineda.
- LT** Pirmiausia pašalinkite juostą ir putplastį, kurio vieta gali skirtis priklausomai nuo šalies / regiono.
- LV** Noņemiet iesaiņojuma līmlenti un putuplastu, kura atrašanās vieta var atšķirties atkarībā no valsts/reģiona.
- KK** Орама ленталарын және пенопласты алып тастаңыз, бұл материалдардың орналасуы елге/аймаққа әртүрлі болуы мүмкін.
- AR** أزل أشرطة التغليف ورغوة الشحن والتي قد يختلف موقعها باختلاف البلد/المنطقة.
- UK** Видалить пакувальну стрічку й пінопласт, розташування яких може відрізнятися залежно від країни/регіону.



**EN** Install the HP scanner drivers. **Caution!** Do not connect the USB cable until the software installation process says you may do so.

Install the optional software: HP Smart Document Scan Software, Kofax VRS Professional, I.R.I.S. Readiris Pro for optical character recognition (OCR), I.R.I.S. Cardiris for business card scanning, and Nuance PaperPort for personal document management.

**FR** Installez les pilotes de scanner HP. **Attention !** Ne connectez pas le câble USB avant que le logiciel d'installation ne vous le demande.

Installez les logiciels optionnels : HP Smart Document Scan Software, I.R.I.S. Readiris Pro pour la reconnaissance optique des caractères (OCR), I.R.I.S. Cardiris pour la numérisation des cartes de visite et Nuance PaperPort pour la gestion de documents personnels.

**DE** Installieren Sie die HP Scannertreiber. **Achtung!** Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn Sie bei der Installation der Software dazu aufgefordert werden.

Installieren Sie die optionale Software: HP Smart Document-Scansoftware, I.R.I.S. Readiris Pro für optische Zeichenerkennung (OCR), I.R.I.S. Cardiris zum Scannen von Visitenkarten und Nuance PaperPort zum Verwalten persönlicher Dokumente.

**IT** Įdiekite HP skaitytuvo tvarkykles. **Atsargiai!** Prijunkite USB kabelį tik tada, kai diegiant programinę įrangą būsite paraginti tai padaryti.

Įdiekite pridedamą programinę įrangą: „HP Smart Document Scan“ dokumentų nuskaitymo programinė įranga, „I.R.I.S. Readiris Pro“ optinio simbolių atpažinimo programa (OCR), „I.R.I.S. Cardiris“ vizitinių kortelių nuskaitymo įranga ir asmeninių dokumentų tvarkymo įranga „Nuance PaperPort“.

**ES** Instale los controladores del escáner HP. **iPrecaución!** No conecte el cable USB hasta que el software de instalación le solicite que lo haga.

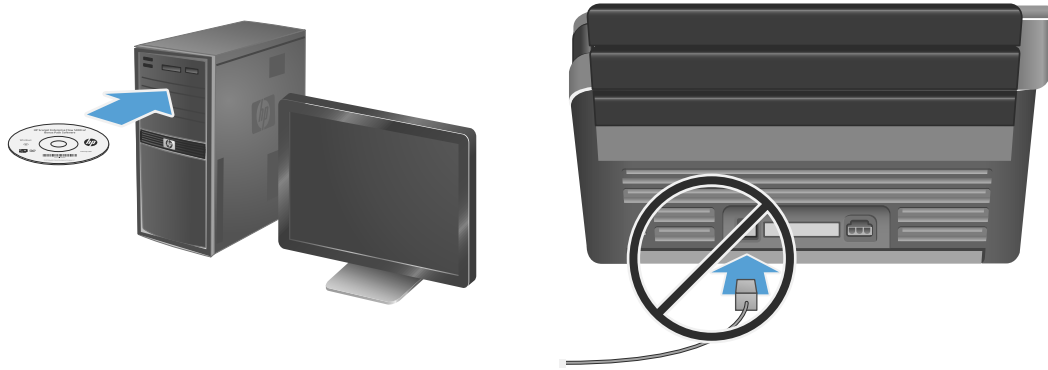
Instalación del software opcional: HP Smart Document Scan Software, I.R.I.S. Readiris Pro para reconocimiento óptico de caracteres (OCR), I.R.I.S. Cardiris para análisis de tarjeta de presentación y matiz PaperPort para administración de documentos personales.

**CA** Instal·leu els controladores de l'escàner d'HP. **Precaució:** No connecteu el cable USB fins que el procés del programari d'instal·lació us ho demani.

Instal·leu el programari opcional: I.R.I.S. Readiris Pro per al reconeixement òptic de caràcters (OCR), I.R.I.S. Cardiris per l'escaneig de targetes d'empresa i Nuance PaperPort per a la gestió de documents personals.

**HR** Instalirajte upravljačke programe za HP-ov skener. **Opresz!** Ne priključujte USB kabel dok se tijekom postupka instalacije softvera to ne zatraži.

Instalacija dodatnog softvera: HP-ov softver za pametno skeniranje dokumenata, I.R.I.S. Readiris Pro za optičko prepoznavanje znakova (OCR), I.R.I.S. Cardiris za skeniranje posjetnica i Nuance PaperPort za upravljanje osobnim dokumentima.



**CS** Nainstalujte ovladače skeneru HP. **Pozor!** Nepřipojujte kabel USB, dokud k tomu nebudete procesem instalace softwaru vyzváni.

Nainstalujte volitelný software: HP Smart Document Scan Software, I.R.I.S. Readiris Pro pro funkci optického rozpoznávání znaků (OCR), I.R.I.S. Cardiris pro skenování vizitek a Nuance PaperPort pro správu osobních dokumentů.

**DA** Installer HP-scannerens drivere **Advarsel!** Tilslut ikke USB-kablet, før du bliver bedt om det af installationssoftwaren.

Installer den valgfrie software: HP Smart Document Scan-software, I.R.I.S. Readiris Pro til genkendelse af optiske tegn (OCR), I.R.I.S. Cardiris til scanning af visitkort og Nuance PaperPort til administration af personlige dokumenter.

**NL** Installeer de HP-scanstuurprogramma's. **Let op!** Sluit de USB-kabel pas aan wanneer het software-installatieproces aangeeft dat u dit kunt doen.

Optionele software installeren: HP Smart Document Scan Software, I.R.I.S. Readiris Pro voor OCR (optical character recognition), I.R.I.S. Cardiris voor het scannen van visitekaartjes en Nuance PaperPort voor beheer van persoonlijke documenten.

**FI** Asenna HP-skanneriohjaimet. **Varoitus!** Liitä USB-kaapeli vasta, kun asennusohjelma niin kehottaa.

Asenna valinnaiset ohjelmistot: HP Smart Document Scan Software -skannusohjelmisto, I.R.I.S. Readiris Pro optista merkintunnistusta varten, I.R.I.S. Cardiris käyntikorttien skannaamiseen ja Nuance PaperPort henkilökohtaisten asiakirjojen hallintaan.

**EL** Εγκαταστήστε τα προγράμματα οδήγησης του σαρωτή. **Προσοχή!** Μην συνδέσετε το καλώδιο USB μέχρι να σας ζητηθεί κατά τη διαδικασία εγκατάστασης του λογισμικού.

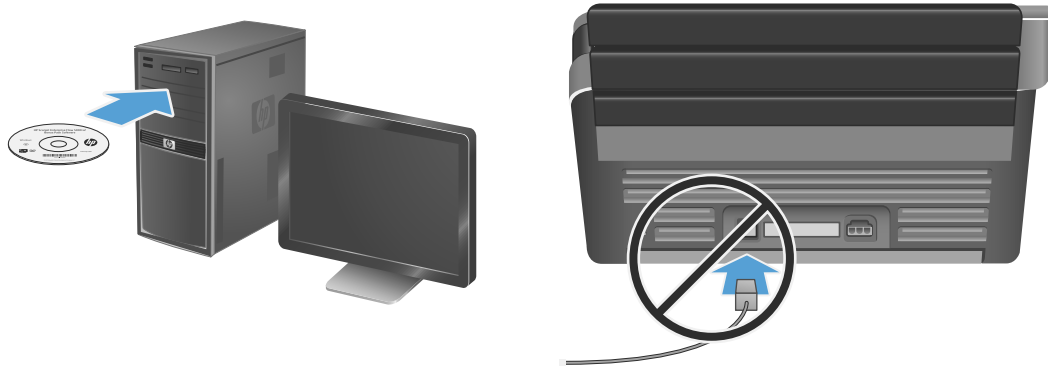
Εγκαταστήστε το προαιρετικό λογισμικό: Λογισμικό HP Smart Document Scan, I.R.I.S. Readiris Pro για οπτική αναγνώριση χαρακτήρων (OCR), I.R.I.S. Cardiris για σάρωση επαγγελματικών καρτών και Nuance PaperPort για τη διαχείριση προσωπικών εγγράφων.

**HU** Telepítse a HP lapolvasó-illesztőprogramokat. **Figyelem!** Ne csatlakoztassa az USB-kábelt mindaddig, amíg a szoftvertelepítő fel nem szólítja rá.

Telepítse az opcionális szoftvereket, amelyek a következők: HP Smart Document Scan szoftver, I.R.I.S. Readiris Pro optikai karakterfelismerő (OCR), I.R.I.S. Cardiris névjegykártya-beolvasó és Nuance PaperPort személyi dokumentumkezelő.

**NO** Installer driverne for HP-skanneren. **Forsiktig!** Ikke koble til USB-kabelen før du blir bedt om det under installeringsprosessen.

Installer tilleggsprogramvaren: HP Smart Document Scan-programvare, I.R.I.S. Readiris Pro for optisk tegngjenkjenning (OCR), I.R.I.S. Cardiris for skanning av visitkort, og Nuance PaperPort for personal dokumentbehandling.



**PL** Zainstaluj sterowniki skanera HP. **Uwaga:** Kabel USB należy podłączyć dopiero wtedy, gdy w trakcie procesu instalacji oprogramowania pojawi się informacja, że można to zrobić.

Zainstaluj opcjonalne oprogramowanie: HP Smart Document Scan Software, I.R.I.S. Readiris Pro do optycznego rozpoznawania znaków (OCR), I.R.I.S. Cardiris do skanowania wizytówek i Nuance PaperPort do zarządzania dokumentami osobistymi.

**PT** Instale os drivers do scanner HP. **Cuidado!** Não conecte o cabo USB até que seja solicitado pelo processo de instalação do software.

Instale o software opcional: HP Smart Document Scan Software, I.R.I.S. Readiris Pro para reconhecimento óptico de caracteres (OCR), I.R.I.S. Cardiris para digitalização de cartões de visita e Nuance PaperPort para gerenciamento de documentos pessoais.

**RO** Instalați driverule de scanner HP. **Atenție!** Nu conectați cablul USB până când procesul de instalare software nu vă spune că puteți face acest lucru.

Instalați software-ul opțional: HP Smart Document Scan Software, I.R.I.S. Readiris Pro pentru recunoașterea optică a caracterelor (OCR), I.R.I.S. Cardiris pentru scanarea cărților de vizită și Nuance PaperPort pentru gestionarea documentelor personale.

**RU** Установите драйверы сканирования HP. **Внимание!** Не подключайте USB-кабель до появления соответствующего запроса в процессе установки программного обеспечения.

Установите дополнительное программное обеспечение (ПО сканирования HP Smart Document, ПО I.R.I.S. Readiris Pro для оптического распознавания знаков (OCR), ПО I.R.I.S. Cardiris для сканирования визитных карточек и Nuance PaperPort для управления личными документами).

**SK** Nainštalujte ovládače skenera HP. **Upozornenie!** Kábel USB nepripájajte, kým proces inštalácie softvéru neoznámí, že tak môžete urobiť.

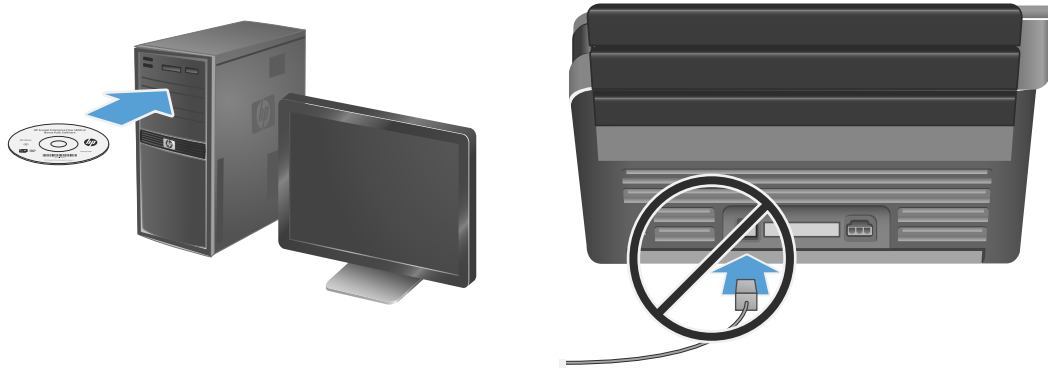
Nainštalujte voliteľný softvér: HP Smart Document Scan Software, I.R.I.S. Readiris Pro na optické rozpoznávanie znakov (OCR), I.R.I.S. Cardiris na skenovanie vizitiek a Nuance PaperPort na osobnú správu dokumentov.

**SL** Nameštite gonilnike skenerja HP. **Pozor!** Kabla USB ne priključite, dokler vas k temu ne pozove namestitveni postopek programske opreme.

Nameščanje izbirne programske opreme: Programska oprema HP Smart Document Scan, I.R.I.S. Readiris Pro za optično prepoznavanje znakov (OCR), I.R.I.S. Cardiris za optično branje poslovnih vizitk in Nuance PaperPort za upravljanje osebnih dokumentov.

**SV** Installera HP:s skannerdrivrutiner. **Varning!** Anslut inte USB-kabeln förrän du får ett meddelande om att du kan göra det under programinstallationsprocessen.

Installera den valfria programvaran: HP Smart Document Scan Software (programmet HP Smart dokumentskanning), I.R.I.S. Readiris Pro för optisk teckenigenkänning (OCR), I.R.I.S. Cardiris för skanning av visitkort och Nuance PaperPort för personlig dokumenthantering).



**TR** HP tarayıcı sürücülerini yükleyin. **Dikkat!** Yazılım yükleme işlemi sizden isteyene kadar USB kablosunu bağlamayın.

İsteğe bağlı yazılımı yükleyin: HP Smart Document Tarama Yazılımı, optik karakter tanıma için I.R.I.S. Readiris Pro (OCR), kartvizit tarama için I.R.I.S. Cardiris ve kişisel belge yönetimi için Nuance PaperPort.

**BG** Инсталирайте драйверите на скенера на HP. **Внимание!** Не свързвайте USB кабела, преди процесът на инсталиране на софтуера да ви съобщи да го направите.

Инсталирайте допълнителния софтуер: софтуерът HP Smart Document Scan Software за интелигентно сканиране на документи, I.R.I.S. Readiris Pro за оптично разпознаване на символи (OCR), I.R.I.S. Cardiris за сканиране на визитни картички и Nuance PaperPort за професионално управление на документи.

**ET** Installige HP skanneridraiverid. **Ettevaatust!** Äрге ühendage USB-kaablit enne, kui tarkvara installiprogramm teil seda teha palub.

Installige valikuline tarkvara: tarkvara HP Smart Document Scan, I.R.I.S. Readiris Pro optilise märgituvastuse (OCR) jaoks, I.R.I.S. Cardiris visiitkaartide skannimiseks ja Nuance PaperPort isikliku dokumendihalduse jaoks.

**LT** Įdiekite HP skaitytuvo tvarkykles. **Atsargiai!** Prijunkite USB kabelį tik tada, kai diegiant programinę įrangą būsite paraginti tai padaryti.

Įdiekite pridedamą programinę įrangą: „HP Smart Document Scan“ dokumentų nuskaitymo programinė įranga, „I.R.I.S. Readiris Pro“ optinio simbolių atpažinimo programa (OCR), „I.R.I.S. Cardiris“ vizitinių kortelių nuskaitymo įranga ir asmeninių dokumentų tvarkymo įranga „Nuance PaperPort“.

**LV** Instalējiet HP skenera draiverus. **Uzmanību!** Nepievienojiet USB kabeli, kamēr tas netiek pieprasīts programmatūras instalēšanas procesa laikā.

Instalējiet papildu programatūru: HP Smart Document Scan programatūru (I.R.I.S. Readiris Pro — optiskajai rakstzīmju pazīšanai), I.R.I.S. Cardiris — vizītkaršu skenēšanai un Nuance PaperPort — personisko dokumentu pārvaldībai).

**KK** HP сканер драйверлерін орнатыңыз **Ескерту!** Бағдарламалық құралды орнату процесі барысында қосу ұсынылмайынша, USB кабелін қоспаңыз.

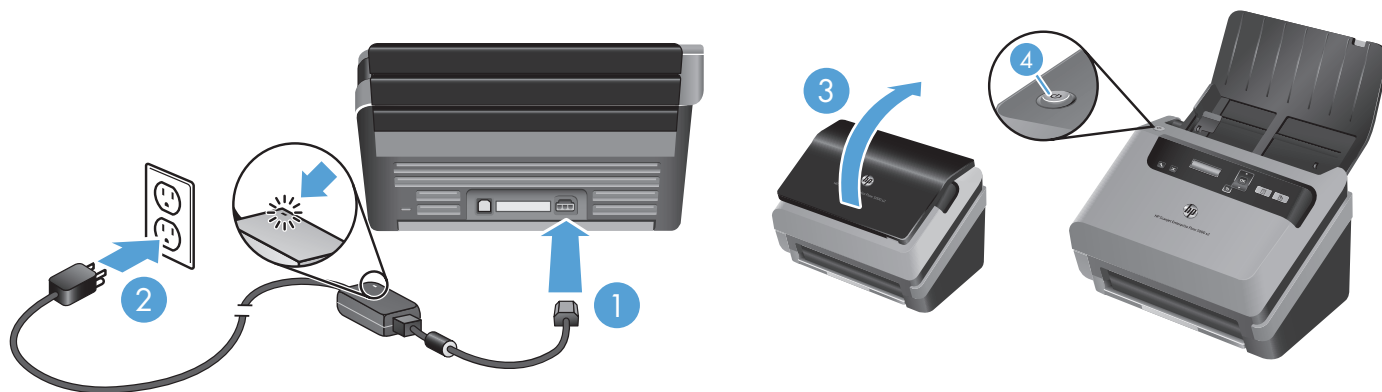
Қосымша бағдарламалық құралдарды орнатыңыз: Құжаттарды сканерлеуге арналған HP Smart бағдарламалық құралы, I.R.I.S. Readiris Pro құралын таңбаларды оптикалық түрде тану (OCR) үшін, I.R.I.S. Cardiris құралы деректеме көртішкелерін сканерлеу үшін және Nuance PaperPort құралы (жеке құжаттарды басқару үшін).

**AR** ثبت برامج تشغيل الماسحة الضوئية من HP. **تنبيه!** لا توصّل كابل الـ USB ما لم يتم إخبارك خلال إجراء تثبيت البرنامج بأنه يجوز القيام بذلك.

ثبت البرامج الاختيارية: ثبت برنامج HP Smart Document Scan و I.R.I.S. Readiris Pro للتعرف البصري على الأحرف (OCR) و I.R.I.S. Cardiris لمسح بطاقات الأعمال ضوئياً و Nuance PaperPort لإدارة الوثائق الشخصية.

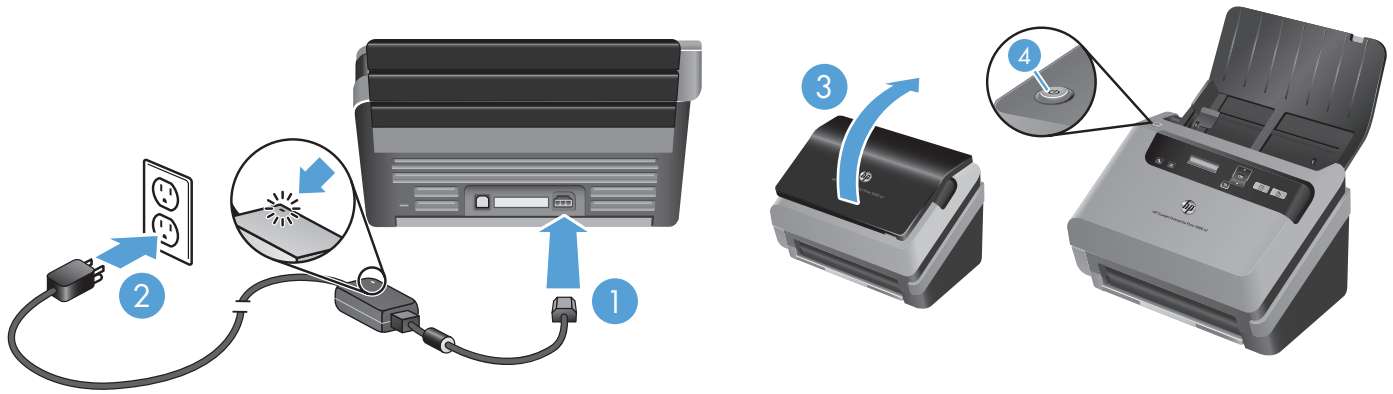
**UK** Інсталюйте драйвери сканера HP. **Увага!** Не підключайте USB-кабель до появи відповідного запита під час інсталяції програмного забезпечення.

Інсталюйте додаткове програмне забезпечення: HP Smart Document Scan, Kofax VRS Professional, I.R.I.S. Readiris Pro (для оптичного розпізнавання символів), I.R.I.S. Cardiris (для сканування візитних карток) і Nuance PaperPort (для керування особистими документами).

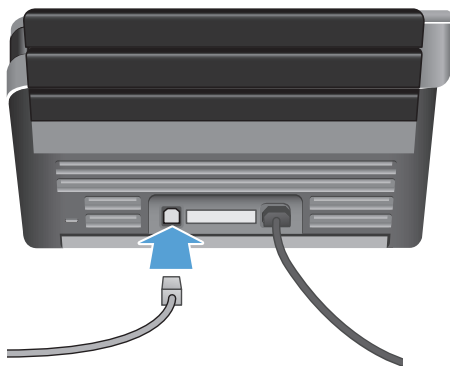


- EN** Connect the power supply to the product (1), and then plug the power supply into a power outlet (2). Raise the scanner lid (3), and then press the Power button (4).
- FR** Connectez l'alimentation au produit (1) et branchez-la ensuite à une prise de courant (2). Soulevez le couvercle du scanner (3), puis appuyez sur le bouton Marche/arrêt (4).
- DE** Schließen Sie das Netzteil am Gerät (1) an und verbinden Sie das Netzteil mit einer Netzsteckdose (2). Klappen Sie die Scannerabdeckung (3) hoch und drücken Sie die Netztaste (4).
- IT** Prijunkite maitinimo šaltinį prie gaminio (1), tada įkiškite maitinimo šaltinio kištuką į elektros lizdą (2). Pakelkite skaitytuvo dangtį (3) ir paspauskite maitinimo mygtuką (4).
- ES** Conecte la fuente de alimentación al producto (1) y, a continuación, conecte la fuente de alimentación a una toma (2). Levante la tapa del escáner (3) y, a continuación, presione el botón de encendido (4).
- CA** Connecteu el cable d'alimentació al producte (1) i endolheu-lo a una presa de corrent (2). Aixequiu la tapa de l'escàner (3) i premeu el botó Power (alimentació) (4).
- HR** Priključite izvor napajanja na uređaj (1), a zatim priključite izvor napajanja u električnu utičnicu (2). Podignite poklopac skenera (3), a zatim pritisnite gumb napajanja (4).
- CS** K produktu připojte zdroj napájení (1) a poté zdroj napájení zapojte do elektrické zásuvky (2). Zvedněte víko skeneru (3) a poté stiskněte tlačítko napájení (4).
- DA** Tilslut strømforsyningen til produktet (1), og slut derefter strømforsyningen til en stikkontakt (2). Løft scannerens dæksel (3), og tryk på tænd/sluk-knappen (4).
- NL** Sluit de voeding aan op het apparaat (1) en steek de stekker van de voeding in een stopcontact (2). Til het deksel van de scanner op (3) en druk op de knop Aan/uit (4).
- FI** Kytke virtalähde laitteeseen (1) ja sitten pistokkeeseen (2). Nosta skannerin kantta (3) ja paina virtapainiketta (4).
- EL** Συνδέστε πρώτα το τροφοδοτικό στο προϊόν (1) και έπειτα σε μια πρίζα (2). Σηκώστε το κάλυμμα του σαρωτή (3) και έπειτα πατήστε το κουμπί λειτουργίας (4).
- HU** Csatlakoztassa a tápegységet a készülékhez (1), majd dugja be a tápegység kábelét egy hálózati aljzatba (2). Emelje meg a lapolvasó fedelét (3), majd nyomja meg a tápkapcsoló gombot (4).
- NO** Koble strømforsyningen til produktet (1), og plugg den inn i en stikkontakt (2). Løft skannerlokket (3), og trykk deretter på På/av-knappen (4).





- PL** Podłącz zasilacz do urządzenia (1), a następnie do gniazdka elektrycznego (2). Podnieś pokrywę skanera (3), a następnie naciśnij przycisk zasilania (4).
- PT** Conecte a fonte de alimentação ao equipamento (1) e à tomada elétrica (2). Levante a tampa do scanner (3) e pressione o botão Liga/Desliga (4).
- RO** Conectați sursa de alimentare la produs (1), apoi la o priză electrică (2). Ridicați capacul scannerului (3), apoi apăsați butonul de alimentare (4).
- RU** Присоедините блок питания к устройству (1) и подключите его к розетке (2). Поднимите крышку сканера (3) и нажмите кнопку питания (4).
- SK** Pripojte produkt k zdroju napájania (1) a potom zapojte zdroj napájania do elektrickej zásuvky (2). Zdvihnite veko skenera (3) a stlačte zapínacie tlačidlo (4).
- SL** Priključite izdelek na napajalnik (1) in nato napajalnik priključite v napajalno vtičnico (2). Dvignite pokrov optičnega bralnika (3) in pritisnite gumb za vklop/izklop (4).
- SV** Anslut strömförsörjningen till produkten (1) och koppla sedan strömförsörjningen till ett eluttag (2). Fäll upp skannerlocket (3) och tryck sedan på strömbrytaren (4).
- TR** Güç kablosunu ürüne takın (1) ve sonra güç kablosunu prize takın (2). Tarayıcı kapağını kaldırın (3), sonra da Güç düğmesine basın (4).
- BG** Свържете захранващия кабел към продукта (1), след което включете захранващия кабел в контакта (2). Вдигнете капака на скенера (3), след което натиснете бутона на захранването (4).
- ET** Ühendage toode (1) toiteallikaga ja seejärel ühendage toiteallikas seinakontakti (2). Kergitage skanneri kaant (3) ja seejärel vajutage toitenuppu (4).
- LT** Prijunkite maitinimo šaltinį prie gaminio (1), tada įkiškite maitinimo šaltinio kištuką į elektros lizdą (2). Pakelkite skaitytuvo dangtį (3) ir paspauskite maitinimo mygtuką (4).
- LV** Pievienojiet produktam (1) strāvas padeves avotu un pēc tam iespraudiet strāvas padeves avotu strāvas kontaktligzdā (2). Atveriet skenera vāku (3) un pēc tam nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (4).
- KK** Қуат беру құралын өнімге (1) қосыңыз, одан кейін уат беру құралын электр розеткасына (2) жалғаңыз. Сканер қақпағын көтеріп (3), Питание (Қуат) түймешігін (4) басыңыз.
- AR** وصل وحدة التزويد بالطاقة بالمنتج (1). ثم وصل وحدة التزويد بالطاقة بأخذ الطاقة (2). ارفع غطاء الماسحة الضوئية (3) ثم اضغط زر الطاقة (4).
- UK** Підключіть сканер до блока живлення (1). Після цього під'єднайте блок живлення до розетки (2). Підніміть кришку сканера (3) і натисніть кнопку живлення (4).



- EN** Connect the USB cable when the software installation process tells you.
- FR** Branchez le câble USB lorsque le processus d'installation du logiciel vous y invite.
- DE** Schließen Sie das USB-Kabel an, wenn Sie während der Installation der Software dazu aufgefordert werden.
- IT** Prijunkite USB kabelj, kai diegiant programinę įrangą būsite paraginti tai padaryti.
- ES** Conecte el cable USB cuando el proceso de instalación del software se lo indique.
- CA** Connecteu el cable USB quan el procés d'instal·lació del programari us ho demani.
- HR** Priključite USB kabel kada se tijekom postupka instalacije softvera to zatraži.
- CS** Až budete procesem instalace softwaru vyzváni, připojte kabel USB.
- DA** Tilslut USB-kablet, når du bliver bedt om det af installationssoftwaren.
- NL** Sluit de USB-kabel aan wanneer het software-installatieproces u hierom vraagt.
- FI** Liitä USB-kaapeli, kun asennusohjelma niin kehottaa.
- EL** Συνδέστε το καλώδιο USB όταν σας ζητηθεί κατά τη διαδικασία εγκατάστασης του λογισμικού.
- HU** Csatlakoztassa az USB-kábelt, amikor a szoftvertelepítő felszólítja rá.
- NO** Koble til USB-kabelen når installeringsprosessen viser en melding om det.
- PL** Podłącz kabel USB, gdy w trakcie procesu instalacji oprogramowania pojawi się odpowiednie polecenie.
- PT** Conecte o cabo USB quando o processo de instalação do software solicitar.
- RO** Conectați cablul USB atunci când procesul de instalare a software-ului vă spune acest lucru.
- RU** Подключите USB-кабель при появлении соответствующего запроса во время установки программного обеспечения.
- SK** Kábel USB pripojte po výzve počas procesu inštalácie softvéru.
- SL** Kabel USB priključite, ko vas k temu pozove namestitveni postopek programske opreme.
- SV** Anslut USB-kabeln när du blir tillsagd att göra det under programinstallationsprocessen.
- TR** Yazılım yükleme işlemi sizden istediğinde USB kablosunu takın.
- BG** Свържете USB кабела, когато процесът на инсталиране на софтуера да ви съобщи да го направите.
- ET** Kui tarkvara installiprogramm teil seda teha palub, ühendage USB-kaabel.
- LT** Prijunkite USB kabelj, kai diegiant programinę įrangą būsite paraginti tai padaryti.
- LV** Pievienojiet USB kabeli, kad tas tiek pieprasīts programmatūras instalēšanas procesa laikā.
- KK** Бағдарламалық құралды орнату процесі барысында қосу ұсынылғанда, USB кабелін қосыңыз.
- AR** صل كابل الـ USB عند مطالبتك بذلك خلال تثبيت البرنامج.
- UK** Підключіть USB-кабель після появи відповідного запита під час інсталяції програмного забезпечення.



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

- EN** For more information, refer to the User Guide on the HP scanning software CD, or see [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) and search on your product.
- FR** Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'utilisation accessible sur le CD du logiciel de numérisation HP, ou visitez le site [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) et lancez une recherche sur votre produit.
- DE** Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch auf der CD mit der HP Scansoftware oder unter [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), indem Sie nach Ihrem Produkt suchen.
- IT** Jei reikia daugiau informacijos, skaitykite HP vartotojo vadovą nuskaitymo programinės įrangos kompaktiniame diske arba apsilankykite [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) ir susiraskite savo gaminį.
- ES** Para obtener más información, consulte la guía del usuario en el CD del software de escaneado de HP, o consulte [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) y busque su producto.
- CA** Per obtenir més informació, consulteu la Guia de l'usuari al CD del programari d'escaneig d'HP o visiteu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) i cerqueu el vostre producte.
- HR** Dodatne informacije potražite u Korisničkom vodiču na CD-u s HP-ovim softverom za skeniranje ili posjetite [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) i potražite informacije o svojem proizvodu.
- CS** Další informace naleznete v uživatelské příručce na disku CD se softwarem pro skenování HP. Můžete také navštívit stránky [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) a vyhledat svůj produkt.
- DA** Hvis du vil have yderligere oplysninger, kan du læse i brugermanualen på cd'en med HP's scanningssoftware eller besøge [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) og søge efter dit produkt.
- NL** Raadpleeg voor meer informatie de handleiding op de cd met HP-scansoftware, of ga naar [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) en zoek uw product op.
- FI** Jos tarvitset lisätietoja, tutustu HP-skannausohjelmiston CD-levyllä olevaan käyttöoppaaseen tai siirry osoitteeseen [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) ja etsi tuotteesi.
- EL** Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης που βρίσκεται στο CD λογισμικού σάρωσης της HP, ή ανατρέξτε στη διεύθυνση [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) και πραγματοποιήστε αναζήτηση για το προϊόν σας.
- HU** További információért tekintse meg a HP lapolvasószoftver CD lemezén található Felhasználói útmutatót, vagy keresse fel a [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) webhelyet, és keressen rá a termékre.
- NO** Hvis du ønsker mer informasjon, kan du se brukerhåndboken på CDen med HP-skanneprogramvaren, eller gå til [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) og søke etter ditt produkt.



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

- PL** Więcej informacji znajdziesz w Podręczniku użytkownika na płycie HP Scanning Software CD. Możesz też skorzystać ze strony [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), na której wyszukaj swój produkt.
- PT** Para mais informações, consulte o Manual do Usuário no CD do software de digitalização HP ou visite [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) e pesquise por seu equipamento.
- RO** Pentru mai multe informații, consultați Ghidul de utilizare de pe CD-ul software-ului de scanare HP sau consultați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) și căutați produsul dvs.
- RU** Дополнительную информацию см. в руководстве пользователя на компакт-диске с ПО сканирования HP или воспользуйтесь функцией поиска продуктов на веб-сайте [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).
- SK** Podrobnosti sú uvedené v Používateľskej príručke na disku CD so skenovacím softvérom HP, alebo navštívte [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) a vyhl'adajte svoj produkt.
- SL** Za dodatne informacije glejte Uporabniški priročnik na CD-ju s programsko opremo za skeniranje HP ali pojdite na [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) in poiščite svoj izdelek.
- SV** Mer information finns i användarhandboken på CD:n med HP:s skanningsprogramvara, eller gå till [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) och sök efter din produkt.
- TR** Daha fazla bilgi için, HP tarayıcı yazılımı CD'sindeki Kullanıcı Kılavuzu'na başvurun veya [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) adresine gidip ürününüzü aratın.
- BG** За повече информация вижте Ръководството за потребителя на компактдиска със софтуера за сканиране на HP или посетете [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) и потърсете вашия продукт.
- ET** Lisateavet leiate HP skannimistarkvara CD-l olevast kasutusjuhendist või aadressilt [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) teie seadme sektsoonist.
- LT** Jei reikia daugiau informacijos, skaitykite HP vartotojo vadovą nuskaitymo programinės įrangos kompaktiniame diske arba apsilankykite [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) ir susiraskite savo gaminį.
- LV** Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet HP skenēšanas programmatūras kompaktdiskā esošo lietotāja rokasgrāmatu vai apmeklējiet tīmekļa vietni [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) un meklējiet informāciju par savu produktu.
- KK** Қосымша ақпаратты HP сканерлеу бағдарламалық құралының ықшам дискісіндегі Пайдаланушы нұсқаулағында қараңыз немесе өніміңіз туралы ақпаратты [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) мекенжайы бойынша веб-торапта іздеңіз.
- AR** للمزيد من المعلومات. راجع دليل المستخدم المتوفر على القرص المضغوط من HP لبرامج المسح الضوئي أو راجع [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) بحثاً عن منتجك.
- UK** Детальнішу інформацію див. у Посібнику користувача на компакт-диску з програмним забезпеченням HP для сканування, а також у розділі, присвяченому цьому продукту, на веб-сайті [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**KK** Еуразиялық нормаларға сәйкестік (Беларусь, Қазақстан, Ресей)

**RU** Евразийское соответствие (Республика Беларусь, Казахстан, Россия)





#### EN

You can find the expressly provided HP Limited Warranty applicable to your product on the CD provided in the box. For some countries/regions a printed HP Limited Warranty is provided in the box. In countries/regions where the warranty is not provided in printed format, you may request a printed copy from [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) or write to HP at: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Please include your product name, your name, and postal address.

#### FR

Vous pouvez trouver la garantie limitée HP expressément fournie qui s'applique à votre produit dans le CD fourni dans la boîte. Pour certains pays/régions, une garantie limitée HP imprimée est fournie dans la boîte. Dans les pays/régions où la garantie n'est pas fournie au format imprimé, vous pouvez demander une copie imprimée via l'adresse [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) ou écrire à : Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, États-Unis ; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italie ; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapour 911507. Veuillez inclure le nom de votre produit, votre nom et l'adresse postale.

#### DE

Sie können die für Ihr Produkt ausdrücklich bestimmte beschränkte HP Garantie im Startmenü auf der CD im Versandkarton finden. Für einige Länder/Regionen wird eine gedruckte beschränkte HP Garantie im Versandkarton beigelegt. In Ländern/Regionen, in denen die Garantie nicht in Druckform zugestellt wird, können Sie sie als Schriftstück von [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) anfordern oder schriftlich unter der Adresse: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italien; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Geben Sie den Produktnamen, Ihren Namen und Ihre Anschrift an.

#### IT

La garanzia limitata HP espressamente fornita per il prodotto è disponibile nel CD incluso nella confezione. Per alcuni paesi/regioni nella confezione è anche inclusa la versione stampata della garanzia limitata HP. Per i paesi/regioni per i quali non viene fornita la versione stampata della garanzia, è possibile richiederla sul sito Web [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) o scrivendo al seguente indirizzo: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, Stati Uniti; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italia; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Includere il nome del prodotto, il proprio nome e l'indirizzo postale.

#### ES

Usted puede encontrar la garantía limitada HP expresamente proporcionada para su producto en el CD que viene en la caja. Para algunos países/regiones se suministra una garantía limitada HP impresa en la caja. En aquellos países/regiones donde la garantía no se suministra en formato impreso, usted puede solicitar una copia impresa desde [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) o escribir a HP a: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, Estados Unidos; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italia; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapur 911507. Sirvase a incluir el nombre del producto, nombre y dirección postal.

#### CA

Podeu trobar la garantia limitada HP que us proporcionem expressament per a aquest producte al CD que conté la caixa. En alguns països/regions la caixa també conté una garantia limitada HP impresa. En aquells països/regions on la garantia no se subministra en format imprès, podeu sol·licitar una còpia impresa a [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) o escriure a HP a les adreces següents: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, Estats Units; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Itàlia; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapur 911507. Heu d'incloure el nom del producte, el vostre nom i l'adreça postal.

#### HR

Izričito HP ograničeno jamstvo koje vrijedi za proizvod nalazi se na CD-u koji dolazi u paketu. Za neke države/regije ispisanu HP ograničeno jamstvo dolazi u paketu. U zemljama/regijama gdje jamstvo ne dolazi u ispisanom obliku, ispisanu kopiju možete zatražiti na web-adresi [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments), a možete i pisati HP-u na adresu: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Navedite naziv proizvoda, svoje ime i adresu.

#### CS

Výslovně poskytnutou omezenou zárukou společnosti HP vztahující se na příslušný produkt naleznete na disku CD dodaném v krabici. V některých zemích/oblastech se v krabici dodává vytištěná omezená záruka společnosti HP. V zemích/oblastech, v nichž se záruka nedodává v tištěném formátu, si lze vyžádat tištěnou kopii prostřednictvím adresy [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) nebo o ni písemně požádat společnost HP na následujících adresách: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Uveďte název produktu, Vaše jméno a poštovní adresu.

#### DA

Du kan finde den udtrykkeligt medleverede, begrænsede HP-garanti, der gælder for dit produkt på den cd, der leveres i æsken. I nogle lande/regioner findes der en trykt begrænset HP-garanti i æsken. I lande/regioner, hvor garantien ikke findes i trykt format, kan du anmode om en trykt kopi fra [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) eller skrive til HP på: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italien; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Medtag produktets navn, dit navn og din postadresse.

NL

U kunt de afzonderlijk bijgeleverde HP Beperkte Garantie, die van toepassing is op uw product, vinden op de cd die bij dit product is geleverd. Voor sommige landen/regio's wordt de HP Beperkte Garantie in gedrukte vorm in de doos geleverd. In landen/regio's waar de garantie niet in gedrukte vorm wordt geleverd, kunt u een gedrukt exemplaar aanvragen via [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) of u kunt HP aanschrijven via het volgende adres: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, VS; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italië; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Geef hierbij de productnaam, uw eigen naam en uw postadres op.

FI

Löydät omaa laitettasi koskevat HP:n rajoitetun takuun tiedot tietokoneen pakkauslaatikossa toimitetulta CD-levyltä. Joissakin maissa/joillakin alueilla HP:n rajoitettu takuu toimitetaan painettuna asiakirjana tietokoneen pakkauslaatikossa. Maissa/alueilla, joissa takuutietoja ei toimiteta painetussa muodossa, voit pyytää painetun kopion osoitteessa [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) tai lähettämällä HP:lle kirjeen osoitteeseen: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Kerro kirjeessä tuotteen nimi, oma nimesi ja postiosoitteesi.

EL

Μπορείτε να βρείτε τη ρητή Περιορισμένη εγγύηση HP που ισχύει για το προϊόν σας στο CD που περιλαμβάνεται στη συσκευασία. Σε ορισμένες χώρες/περιοχές, η Περιορισμένη εγγύηση HP περιλαμβάνεται στη συσκευασία σε έντυπη μορφή. Στις χώρες/περιοχές όπου η εγγύηση δεν παρέχεται σε έντυπη μορφή, μπορείτε να ζητήσετε ένα έντυπο αντίγραφο από τη διεύθυνση [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) ή στέλνοντας επιστολή στην HP, στη διεύθυνση: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA. Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy. Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Πρέπει να συμπεριλάβετε το όνομα του προϊόντος, καθώς και το ονοματεπώνυμο και την ταχυδρομική σας διεύθυνση.

HU

A kifejezetten ehhez a készülékhez biztosított HP korlátozott garancianyilatkozat a készülék dobozában található CD-n érhető el. Néhány országban/térségben a HP korlátozott garancianyilatkozat nyomtatott formában is megtalálható a készülék dobozában. Azon országok/térségek esetén, amelyekben a garancianyilatkozat nyomtatott változata nem található meg a készülék dobozában, a nyomtatott változat igényelhető a [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) weblapon keresztül vagy a HP-nek írt levélben a következő címen: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Olaszország; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Szingapúr 911507. Az igényléskor adja meg a termék nevét, valamint az igénylő nevét és postai címét.

NO

Du finner HPs begrensede garanti for ditt produkt på CD-en som ligger i esken. For noen land/regioner leveres en papirutgave av HPs begrensede garanti i esken. I land/regioner der garantien ikke ligger ved som papirutgave, kan du be om å få en utskrift fra [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments), eller du kan skrive til HP: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italia; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Oppgi produktnavn, ditt navn og postadresse.

PL

Właściwa dla produktu ograniczona gwarancja HP znajduje się na dysku CD dostarczonym w opakowaniu. W niektórych krajach/regionach dołączana jest drukowana ograniczona gwarancja HP. W krajach/regionach, w których gwarancja nie jest dostarczana w postaci drukowanej, można ją zamówić, odwiedzając witrynę [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) lub pisząc pod jeden z poniższych adresów: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Należy dołączyć nazwę produktu, nazwisko i adres pocztowy.

PT

Você pode encontrar a Garantia limitada da HP aplicável ao seu produto no CD fornecido na caixa. Para alguns países/regiões, a caixa contém uma versão impressa da Garantia limitada da HP. Nos países/regiões onde a garantia não é fornecida em formato impresso, é possível solicitar uma cópia impressa em [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) ou escrever para a HP: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Itália; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Inclua o seu nome, o nome do produto e o seu endereço postal.

RO

Garanția limitată HP furnizată expres și valabilă pentru produsul dvs. poate fi găsită pe CD-ul furnizat în cutie. Pentru unele țări/regiuni, în cutie este furnizat un exemplar imprimat al garanției limitate HP. În țările/regiunile în care garanția nu este furnizată în format imprimat, puteți solicita un exemplar imprimat de la [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) sau scriind la HP pe adresa: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, SUA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italia; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Vă rugăm să includeți numele produsului, numele dvs. și adresa poștală.

RU

Явным образом предоставленная ограниченная гарантия HP, применимая к вашему продукту, находится на компакт-диске, входящем в комплект поставки. Для некоторых стран/регионов в комплект поставки входит печатная ограниченная гарантия HP. В некоторых странах/регионах, где гарантия не предоставляется в печатном виде, можно запросить печатную копию с веб-узла [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) или написать письмо в компанию HP по адресу: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, США; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Италия; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Сингапур, 911507. Пожалуйста, укажите в письме наименование продукта, ваше имя и почтовый адрес.

SK

Výslovne poskytnutá obmedzená záruka spoločnosti HP, ktorá sa vzťahuje na váš produkt, je k dispozícii na disku CD dodávanom v balení produktu. V niektorých krajinách/oblastiach sa v rámci balenia dodáva vytlačená obmedzená záruka spoločnosti HP. V krajinách/oblastiach, v ktorých sa záruka neposkytuje vo vytlačenej podobe, si možno vytlačenú kópiu vyžiadať na lokalite [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) alebo sa písomne obrátiť na nasledujúce adresy: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Uveďte názov produktu, svoje meno a poštovú adresu.

SL

Izrecno HP-jevo omejeno jamstvo, ki velja za vaš izdelek, lahko najdete na CD-ju, priloženem v škatli. V nekaterih državah/regijah je v škatli priloženo HP-jevo omejeno jamstvo v tiskani obliki. V državah/regijah, kjer jamstvo ni priloženo v tiskani obliki, ga lahko zahtevate na strani [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) ali tako, da pišete HP-ju na naslov: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise, ID 83714, ZDA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italija; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Navedite ime svojega izdelka, svoje ime in poštni naslov.

SV

Du hittar den särskilt tillhandahållna HP:s begränsade garanti som gäller för din produkt på CD:n i lådan. För vissa länder/regioner finns även en tryckt version av HP:s begränsade garanti i lådan. I länder/regioner där garantin inte tillhandahålls i tryckt format kan du begära en tryckt kopia från [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) eller genom att skriva till HP på: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italien; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Ta med produktnamnet, ditt namn och din postadress.

TR

Ürününüzle birlikte sunulan ve bu ürün için geçerli olan HP Sınırlı Garantisini kutuyla birlikte gelen CD'de bulabilirsiniz. Bazı ülkeler/bölgeler için kutu içinde HP Sınırlı Garantisinin basılı doküman hali bulunmaktadır. Garantinin basılı doküman olarak sunulmadığı bazı ülkelerde/bölgelerde, [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) adresine veya aşağıdaki adreslerden birine yazarak dokümanı talep edebilirsiniz: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Lütfen ürününüzün adını, kendi adınızı ve posta adresinizi de eklemeyi unutmayın.

BG

Можете да намерите Ограничената гаранция на HP, приложима за продукта ви, на компактдиска, доставен с кашона. За някои страни/региони в кашона се доставя отпечатана Ограничена гаранция на HP. В страни/региони, където не се доставя гаранция в печатен формат, можете да изискате печатно копие от [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) или да пишете до HP на: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Включете името на продукта, вашето име и пощенски адрес.

ET

Oma toote kohta käiva selgesõnalise HP piiratud garantii leiate karbis olevalt CD-lt. Mõnede riikide/piirkondade jaoks on karpi lisatud HP piiratud garantii trükitud kujul. Riikides/piirkondades, kus garantii ei ole trükitud kujul lisatud, võite tellida väljatrükitud eksemplari veebilehel [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) või kirjutada HP-le aadressil: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Itaalia; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapur 911507. Palun lisage oma toote nimetus, enda nimi ja postiaadress.

LT

Aiškiai suteikiamą „HP“ ribotą garantiją, kuri taikoma jūsų įsigytam gaminiui, rasite dėžėje esančiame kompaktiniame diske. Kai kurioms šalims / regionams į dėžę įdedama spausdintinė „HP“ ribotos garantijos kopija. Šalyse / regionuose, kuriuose garantija pateikiama ne spausdintiniu formatu, spausdintinės jos kopijos galite pageidauti apsilkę svetainėje [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) arba parašę „HP“ adresu: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Įrašykite gaminio pavadinimą, savo vardą, pavardę ir pašto adresą.

LV

Īpaši nodrošināto HP ierobežoto garantiju, kas piemērojama jūsu izstrādājumam, varat atrast komplektā iekļautajā kompaktdiskā. Atsevišķās valstīs/reģionos komplektā ir iekļauta izdrukāta HP ierobežotā garantija. Valstīs/reģionos, kuros garantija netiek piegādāta izdrukātā veidā, varat pieprasīt izdrukātu kopiju vietnē [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) vai rakstīt HP: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA (ASV); Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy (Itālija); Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore (Singapūra) 911507. Lūdzu, norādiet izstrādājuma nosaukumu, savu vārdu un pasta adresi.

AR

يمكنك العثور على "الضمان المحدود من HP" الموجود بشكل صريح والمطبق على المنتج الخاص بك على القرص المضغوط الموجود في الصندوق. ويتم تضمين "الضمان المحدود من HP" المطبوع داخل الصندوق في بعض البلدان/المناطق. وفي حالة عدم توفر ضمان مطبوع في بلدان/مناطق معينة، يمكنك طلب نسخة مطبوعة من [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) أو يمكنك مراسلة HP على العنوان: Hewlett Packard, MS POD, 11311 Chinden Blvd, Boise ID 83714, USA; Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy; Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. الرجاء كتابة اسم المنتج الخاص بك، بالإضافة إلى اسمك، والعنوان البريدي الخاص بك.



## Copyright and License

© 2013 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

## Copyright et licence

© 2013 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

La reproduction, l'adaptation ou la traduction de ce document sans l'autorisation écrite préalable de Hewlett-Packard est interdite, sauf dans des conditions conformes aux lois relatives au copyright.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

Les seules garanties pour les produits et services HP sont décrites dans les déclarations de garantie expresse qui accompagnent ces produits et services. Les informations contenues dans ce document ne constituent en aucun cas une garantie supplémentaire. HP n'est pas responsable des erreurs d'ordre technique ou éditorial ou des omissions contenues dans ce document.

Edition 1, 8/2013

## Regulatory Information

Additional regulatory information about your scanner can be found on the regulatory supplement pdf file on the HP scanning software CD.

**Regulatory Model Identification Number:** For regulatory identification purposes your product is assigned a Regulatory Model Number. The Regulatory Model Number for your product is FCLSD-1103. This regulatory number should not be confused with the marketing name (HP Scanjet Enterprise Flow 5000 s2) or product number (L2738A).

## Trademark Credits

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

## Informations réglementaires

Vous trouverez des informations juridiques supplémentaires concernant votre scanner dans le fichier regulatory\_supplement.pdf sur le CD "HP Scanning Software".

**Numéro de modèle légal :** Afin de permettre son identification sur le plan juridique, un numéro de modèle légal a été attribué à votre produit. Le numéro de modèle légal de votre produit est FCLSD-1103. Ce numéro ne doit pas être confondu avec le nom commercial (HP Scanjet Enterprise Flow 5000 s2) ou avec le numéro de produit (L2738A).

## Crédits concernant les marques

Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis.



L2738-90016

